



Niedersächsisches  
Kultusministerium

## **Profesores de Español – Enseñar en Baja Sajonia**

### **CONVOCATORIA**

El Ministerio de Educación de Baja Sajonia en Hannover (Alemania) ofrece en el marco del acuerdo cultural hispano-alemán y de las declaraciones regionales conjuntas un extraordinario e interesante puesto de trabajo en centros de enseñanza pública. Para el comienzo del año escolar de 2014/15 el Ministerio de Educación de Baja Sajonia busca para la promoción de la enseñanza del español en las escuelas públicas de enseñanza secundaria y de bachillerato en el ámbito de la formación general y la formación profesional, preferentemente en las regiones Autónomas de Castilla y León y de La Rioja,

### **JÓVENES PROFESORES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA.**

El programa “Profesores de Español – Enseñar en Baja Sajonia” está dirigido especialmente a aquellos profesores con titulación superior que todavía no ejerzan la docencia en España y que deseen trabajar por un tiempo limitado (2 años) en Baja Sajonia (Alemania). Límite de edad: 30 años.

Deben ser licenciados o doctores en filología de alguna lengua extranjera europea (p.e. inglés, francés etc.) o en ELE (español como lengua extranjera). Además deben haber aprobado el curso de adaptación pedagógica (CAP) en su especialidad y deben disponer de muy buenos conocimientos de alemán que son necesarios para una participación activa en reuniones, conversaciones con los padres de los alumnos así como en las demás actividades escolares.

#### **No se aceptarán solicitudes con un título de traductor o traductora.**

También pueden presentar su solicitud aquellos licenciados en las especialidades arriba mencionadas que estén actualmente cursando el CAP, siempre que lo finalicen satisfactoriamente antes de su incorporación a este programa.

La incorporación al empleo se efectuará según un contrato laboral limitado de dos años en el ámbito de la formación general o la formación profesional. En el primer semestre se llevará a cabo una adaptación pedagógica en el marco de un programa de tutorías (un tercio de clases asistidas, dos tercios de clases bajo responsabilidad propia). Complementariamente se ofrecerán un cursillo de introducción general así como otros cursillos de media semana de duración para familiarizarse con la metodología didáctica, el sistema y el derecho escolar y los criterios de calificación en los centros alemanes.

Los periodos de clase a impartir serán 18 semanales (el período escolar es de 45 minutos). El sueldo se regirá por lo dispuesto en la legislación vigente para el profesorado de escuelas públicas con categoría de empleados (TV-L). Determinado por la formación recibida se situará entre los grupos salariales 12 a 13 TV-L (por ejemplo el grupo 12 TV-L son cerca de 2.100 € mensuales brutos).



Niedersächsisches  
Kultusministerium

Las plazas a cubrir se encuentran principalmente en centros de formación general o profesional de poblaciones y ciudades pequeñas.

Está previsto que los profesores españoles regresen a su país después de dos años. La parte española podrá reconocer los méritos derivados de su estancia como docentes en el centro alemán (para más información diríjase a la institución competente de Castilla y León / La Rioja / su Comunidad Autónoma).

Las entrevistas y la selección serán llevadas a cabo en España, probablemente a principios de mayo de 2014.

Las solicitudes, redactadas en alemán y acompañadas de la documentación necesaria (currículo y títulos académicos), se dirigirán **hasta el 15 de febrero de 2014** a:

**Castilla y León**

Jose Ignacio  
Rodríguez Aguado

Junta de Castilla y León  
Consejería de Educación y Cultura  
DG de Innovación Educativa  
y Formación del Profesorado  
Monasterio Nuestra Señora del Prado  
Autovia Puente Colgante s/n  
[RodAguJs@jcyL.es](mailto:RodAguJs@jcyL.es)  
47071 Valladolid  
Tel.: +34 983 317761

**La Rioja**

Rosario Hernando

Coordinadora de Bilingüismo y Programas Educativos  
Internacionales  
Centro de Formación, Innovación y Asesoramiento en  
Materia Educativa  
Dirección General de Educación  
Consejería de Educación, Cultura y Turismo  
Gobierno de La Rioja  
[programas.internacionales@larioja.org](mailto:programas.internacionales@larioja.org)  
Murrieta 76, Ala Este  
26071 Logroño (La Rioja)

Tel.: +34-941-291685  
Fax: +34-941-203566

Si se desea, se puede encontrar más información bajo [www.spanischlehrer.nibis.de](http://www.spanischlehrer.nibis.de)